



Bộ Quy tắc Ứng xử cho Nhà cung cấp của Tập đoàn AES

Tập đoàn AES cam kết cải thiện cuộc sống bằng cách thúc đẩy một tương lai năng lượng xanh hơn và an toàn hơn. Công việc của chúng tôi với các Nhà cung cấp là rất quan trọng đối với nhiệm vụ này. Bộ Quy tắc Ứng xử cho Nhà cung cấp xác định những yêu cầu cơ bản và các kỳ vọng áp dụng với tất cả các nhà cung cấp, nhà thầu, tư vấn và các bên trung gian thứ ba (“Nhà cung cấp”) của Tập đoàn AES và các đơn vị trực thuộc. Bộ Quy tắc Ứng xử cho Nhà cung cấp của AES được đính kèm trong các hợp đồng của chúng tôi với các nhà cung cấp và các nhà cung cấp chịu trách nhiệm đảm bảo việc tuân thủ của các nhà thầu phụ với Bộ Quy tắc Ứng xử cho Nhà cung cấp của chúng tôi.

TUÂN THỦ BỘ QUY TẮC NÀY VÀ LUẬT ÁP DỤNG

Các Nhà cung cấp phải tuân thủ tất cả các luật áp dụng và các chuẩn mực quy định trong Bộ Quy tắc này.

TUÂN THỦ HỢP ĐỒNG

Các Nhà cung cấp phải tuân thủ hợp đồng họ đã ký kết với AES. Bộ Quy tắc này nhằm mục đích bổ sung cho hợp đồng, không phải để thay thế nó. Không có điều nào trong Bộ Quy tắc này có ý nghĩa thay thế bất kỳ điều khoản chi tiết nào trong một hợp đồng cụ thể, và trong phạm vi có bất kỳ sự mâu thuẫn nào giữa Bộ Quy tắc này và các điều khoản khác của một hợp đồng hay một đơn đặt hàng, những điều khoản khác đó sẽ chi phối.

CUNG CẤP MỘT MÔI TRƯỜNG LÀM VIỆC AN TOÀN

Các Nhà cung cấp chịu trách nhiệm về sức khỏe và an toàn cho nhân viên của mình và sẽ thực hiện đào tạo để đảm bảo nhân viên của họ được giáo dục về các vấn đề sức khỏe và an toàn và tuân thủ các luật và quy định áp dụng về môi trường, sức khỏe và an toàn (EHS), và các yêu cầu EHS đối với nhà thầu của AES. Các Nhà cung cấp được kỳ vọng cung cấp cho người lao động một nơi làm việc an toàn và lành mạnh, không có quấy rối và phân biệt đối xử và tham gia tích cực với cộng đồng địa phương.

Các Nhà cung cấp sẽ hành động phù hợp với luật áp dụng và các tiêu chuẩn quốc tế liên quan tới bảo vệ môi trường.

CẠNH TRANH CÔNG BẰNG

Các Nhà cung cấp sẽ tuân thủ tất cả các luật liên quan tới chống độc quyền, giao dịch và cạnh tranh công bằng, bao gồm các luật cấm ấn định giá, hạn chế thương mại, bán phá giá, trộm cắp bí mật kinh doanh, lừa đảo, phân chia thị trường và lạm dụng.

Các Nhà cung cấp sẽ không chia sẻ hoặc trao đổi bất kỳ giá cả, chi phí hoặc các thông tin cạnh tranh khác hoặc tham gia vào hành vi thông đồng với bất kỳ bên thứ ba

nào liên quan tới việc đấu thầu hoặc mua bán được đề xuất, đang chờ xử lý hoặc đang thực hiện của AES.

LƯU GIỮ SỔ SÁCH VÀ HỒ SƠ KINH DOANH CHÍNH XÁC

Các Nhà cung cấp sẽ lưu giữ trung thực và chính xác thông tin và các hồ sơ tài chính của tất cả các giao dịch kinh doanh. Tất cả các báo cáo và yêu cầu thanh toán gửi tới AES phải đầy đủ và không loại trừ, ẩn hoặc che giấu bất kỳ thông tin thích hợp nào.

Các Nhà cung cấp sẽ đảm bảo tất cả các hóa đơn và bất kỳ tài liệu hải quan hoặc tài liệu tương tự nào được gửi cho AES hoặc cơ quan chính phủ liên quan tới các giao dịch với AES mô tả chính xác các hàng hóa và dịch vụ đã được cung cấp hoặc được giao và giá của chúng. Các Nhà cung cấp sẽ không tham gia vào bất kỳ hành động nào có thể bị xem như trốn thuế hoặc tạo điều kiện cho việc trốn thuế. Các Nhà cung cấp không nên trì hoãn việc gửi hóa đơn hoặc cho phép chuyển một khoản chi phí sang một kỳ kế toán khác.

TRÁNH THAM NHŨNG VÀ HỐI LỘ

Các Nhà cung cấp sẽ tuân thủ các luật áp dụng về chống tham nhũng, bao gồm Đạo Luật Chống Tham Nhũng Tại Nước Ngoài của Hoa Kỳ, Công ước Chống Hối lộ của OECD, Đạo luật Chống Hối lộ của Anh, và các luật chống tham nhũng địa phương. Các Nhà cung cấp không được trực tiếp hoặc gián tiếp đề nghị, hứa hẹn hoặc cho phép trao tặng bất cứ thứ gì có giá trị cho bất kỳ quan chức chính phủ, nhân viên của một công ty do chính phủ kiểm soát hoặc đảng phái chính trị để đạt được lợi ích hoặc lợi thế không chính đáng hoặc vì một lý do không phù hợp. AES không cho phép những khoản thanh toán thuận lợi, bất kể phong tục hoặc thực tiễn địa phương.

Các Nhà cung cấp phải lưu giữ bằng văn bản tài liệu kế toán của tất cả các khoản thanh toán (bao gồm bất kỳ quà tặng, bữa ăn, giải trí hoặc bất cứ thứ gì khác có giá trị) được thực hiện thay mặt AES hoặc ngoài những khoản do AES cung cấp hoặc hoàn trả.

TRÁNH CÁC XUNG ĐỘT VỀ LỢI ÍCH

Các Nhà cung cấp sẽ tránh những xung đột về lợi ích trong công việc của họ cho AES. Các Nhà cung cấp không được thương lượng hoặc giao dịch trực tiếp với bất kỳ nhân viên AES nào có lợi ích tài chính đối với nhà cung cấp hoặc người thân, bạn bè, người có quan hệ tình cảm hoặc thành viên gia đình của nhân viên đó nắm giữ những lợi ích tài chính của nhà cung cấp.

TRÁNH QUÀ TẶNG VÀ GIẢI TRÍ PHUNG PHÍ

Các Nhà cung cấp phải đưa ra quyết định đúng, có lựa chọn và điều độ khi đưa những quà tặng và giải trí cho nhân viên AES hoặc các bên thứ ba mà họ làm việc cùng nhân danh AES. Bất kỳ quà tặng hoặc giải trí nào tạo ra một xung đột về lợi ích hoặc có vẻ ảnh hưởng tới quyết định kinh doanh đều phải tránh. Trong mọi trường hợp, quà tặng và giải trí phải có giá trị vừa phải và không thường xuyên.

THEO DÕI KIỂM SOÁT THƯƠNG MẠI

Các Nhà cung cấp sẽ tuân thủ tất cả các luật và quy định áp dụng về kiểm soát thương mại trong nhập khẩu, xuất khẩu, tái xuất hoặc chuyển giao hàng hóa, dịch vụ, phần mềm, công nghệ hoặc dữ liệu kỹ thuật bao gồm mọi hạn chế trong việc truy cập hoặc sử dụng bởi những cá nhân hoặc tổ chức không được phép.

TÔN TRỌNG QUYỀN CON NGƯỜI

Các Nhà cung cấp sẽ tuân thủ tất cả các luật áp dụng về lao động trẻ em và chỉ thuê người lao động đạt đủ yêu cầu về tuổi tối thiểu theo luật trong nước.

TẠO RA MỘT DOANH NGHIỆP BỀN VỮNG

Các Nhà cung cấp sẽ duy trì điều kiện và môi trường làm việc hỗ trợ sự bền vững. Các Nhà cung cấp của chúng tôi sẽ cung cấp những giải pháp hỗ trợ một tương lai bền vững về xã hội, kinh tế và môi trường.

BẢO VỆ THÔNG TIN MẬT

Các Nhà cung cấp chỉ có thể sử dụng thông tin mật của AES cho các mục đích đã được chấp thuận cần thiết để thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình và sẽ không chia sẻ những thông tin này với bất kỳ ai ngoài AES mà không có sự cho phép của AES. Trừ khi có quy định khác trong thỏa thuận với AES, tất cả các ý tưởng kinh doanh, phát minh, giải pháp, công nghệ và kế hoạch kinh

doanh được hình thành hoặc tạo ra bởi các Nhà cung cấp trong công việc của họ cho AES đều là thông tin bí mật của AES. Các Nhà cung cấp sẽ bảo vệ những thông tin bí mật của AES (bao gồm tài sản trí tuệ như nhãn hiệu, sáng chế, bản quyền, logo, nghiên cứu và danh sách khách hàng) để ngăn chặn việc sử dụng sai, trộm cắp, lừa đảo hoặc tiết lộ không thích hợp. Các Nhà cung cấp sẽ bảo vệ thông tin nhạy cảm và bí mật liên quan tới AES. Nghĩa vụ bảo vệ thông tin bí mật liên quan tới AES sẽ tiếp tục sau khi mối quan hệ với Nhà cung cấp kết thúc.

TRÁNH KHOÁNG SẢN XUNG ĐỘT

Các Nhà cung cấp sẽ thực hiện những nỗ lực hợp lý để tránh sử dụng trong sản phẩm của mình các nguyên liệu thô mà trực tiếp hoặc gián tiếp cung cấp nguồn tài chính cho các nhóm vũ trang vi phạm nhân quyền.

TÔN TRỌNG QUYỀN SỞ HỮU TRÍ TUỆ

Các Nhà cung cấp sẽ tôn trọng quyền sở hữu trí tuệ và các quyền tài sản khác của AES và các bên thứ ba, bao gồm tất cả các sáng chế, nhãn hiệu và bản quyền. Trừ khi có quy định khác trong thỏa thuận với AES, tất cả các ý tưởng, phát minh, giải pháp, công nghệ và kế hoạch kinh doanh được hình thành hoặc tạo ra bởi các Nhà cung cấp trong công việc của họ cho AES đều là tài sản duy nhất của AES, và các Nhà cung cấp sẽ hợp tác một cách hợp lý với AES để chuyển nhượng, đạt được, hoàn thiện và bảo vệ các quyền sở hữu trí tuệ đối với những đối tượng này.

ĐẢM BẢO AN NINH MẠNG

Các Nhà cung cấp sẽ sử dụng các nguồn lực về công nghệ thông tin một cách an toàn, trách nhiệm, chuyên nghiệp, đúng nội quy và hợp pháp, và đảm bảo tính bảo mật của tất cả dữ liệu và tài sản thông tin của AES.

BẢO VỆ QUYỀN RIÊNG TƯ

Các Nhà cung cấp sẽ tôn trọng các quyền riêng tư và dữ liệu của nhân viên AES, các khách hàng và nhà cung cấp, và thực hiện các biện pháp kiểm soát phù hợp để đảm bảo an ninh và bảo mật của dữ liệu của AES để ngăn ngừa việc vô tình, trái phép hoặc bất hợp pháp phá hoại, thay đổi, chỉnh sửa hoặc mất mát dữ liệu của AES, sử dụng sai dữ liệu AES hoặc xử lý hoặc phân phối bất hợp pháp dữ liệu của AES.

LÀM THẾ NÀO ĐỂ ĐẶT CÂU HỎI HOẶC QUAN NGẠI

Các Nhà cung cấp biết một vi phạm đối với Bộ Quy tắc này hoặc có câu hỏi có thể liên hệ Đường Dây Trợ Giúp AES: www.aeshelpline.com